

PHILIPS

Околоушни

Серия 8000

TAPH805



Потребителско ръководство

Регистрирайте продукта си и потърсете поддръжка на
www.philips.com/support

Съдържание

1	Важни инструкции за безопасност	2
	Безопасност за слуха	2
	Обща информация	2
2	Вашите Bluetooth околоушни слушалки	3
	Какво има в кутията	3
	Други устройства	3
	Кратък преглед на Вашите Bluetooth безжични слушалки	4
3	Първи стъпки	5
	Зареждане на батерията	5
	Сдвоете слушалките с Вашия мобилен телефон	5
4	Използване на слушалките	6
	Свържете слушалките с Вашето Bluetooth устройство	6
	Управление на Вашите повиквания и музика	6
5	Технически данни	8
6	Уведомление	9
	Декларация за съответствие	9
	Изхвърляне на стария продукт и батерията	9
	Съвместимост с ЕМП	9
	Информация за околната среда	10
	Уведомление за съответствие	10
7	Търговски марки	11
	Bluetooth	11
	Siri	11
	Google	11
8	Често задавани въпроси	12

1 Важни инструкции за безопасност

Безопасност за слуха



⚡ Опасно

- За да избегнете увреждане на слуха, ограничите времето, през което използвате слушалките с висока сила на звука и настройте силата на звука на безопасно ниво. Колкото по-силен е звука, толкова по-кратко е времето за безопасно слушане.

Когато използвате слушалките, спазвайте следните указания.

- Слушайте при разумни нива на звука за разумни периоди от време.
- Внимавайте да не засилвате звука все повече, след като слухът ви се адаптира.
- Не увеличавайте силата на звука толкова високо, че да не можете да чувате какво се случва около вас.
- Трябва да внимавате или временено да преустановявате употребата в потенциално опасни ситуации.
- Прекомерното звуково налягане от слушалките може да причини загуба на слуха.
- Използването на слушалки, покриващи и двете уши, не се препоръчва по време на шофиране и може да бъде незаконно в някои области по време на шофиране.
- За вашата безопасност избягвайте отвлечане на вниманието от музика или телефонни обаждания, докато сте в трафик или друга потенциално опасна среда.

Обща информация

За да избегнете повреда или неизправност:



Внимание

- Не излагайте слушалките на прекомерна топлина.
- Не изпускате слушалките си.
- Слушалките не бива да се излагат на капки или пръски от течности.
- Не позволявайте слушалките ви да бъдат потопени във вода.
- Не използвайте почистващи препарати, съдържащи алкохол, амоняк,ベンзол или абразиви.
- Ако е необходимо почистване, използвайте мека кърпа, ако е необходимо, навлажнена с минимално количество вода или разреден лек сапун, за да почистите продукта.
- Вградената батерия не трябва да се излага на прекомерна топлина като пряка слънчева светлина, огън или други подобни.
- Опасност от експлозия, ако батерията не бъде сменена правилно. Сменете само със същия или еквивалентен тип.
- Никога не използвайте слушалките си, когато управлявате моторно превозно средство, карате велосипед, бягате или се разхождате в зони за движение. На много места това е опасно и незаконно.

Относно температурата и влажността при експлоатация и при съхранение

- Работна температура: 0°C (32°F) до 40°C (104°F)
- Температура за съхранение: -10°C (14°F) до 45°C (113°F)
- Работна влажност: 8% - 90% относителна влажност (Без конденз)
- Влажност при съхранение: 5% - 90% относителна влажност (Без конденз)
- Максимална работна надморска височина: 3000 m
- Жivotът на батерията може да бъде по-кратък при високи или ниски температурни условия.

2 Вашите Bluetooth околоушни слушалки

Честита нова покупка и привет от Philips! За да се възползвате максимално от поддръжката, предлагана от Philips, регистрирайте своя продукт на www.philips.com/welcome.

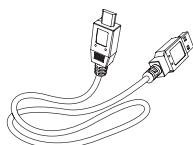
С тези околоушни слушалки Philips, Вие можете:

- да провеждате удобни безжични разговори със свободни ръце;
- да се наслаждавате и да управлявате музика без кабел;
- да превключвате между повиквания и музика;
- да се наслаждавате на системата за премахване на шума.

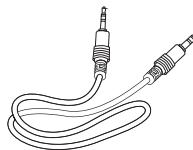
Какво има в кутията



Philips Bluetooth околоушни слушалки
TAPH805



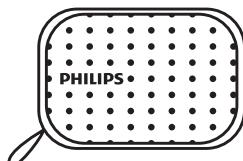
USB захранващ кабел (само за зареждане)



Аудио кабел



Ръководство за бърз старт

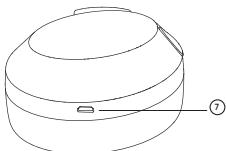
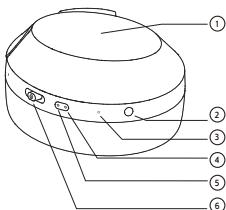


Калъф за носене

Други устройства

Мобилен телефон или устройство (например преносим компютър, PDA, Bluetooth адаптер, MP3 плейър и т.н.), който поддържа Bluetooth и е съвместим със слушалките (вижте „Технически данни“ на страница 8).

Кратък преглед на Вашите Bluetooth безжични слушалки



- ① Сензорен контролен панел
- ② Аудио жак
- ③ Микрофон
- ④ LED индикатор
- ⑤ LED индикатор за ANC/околен звук
- ⑥ ⌂ (Бутон за захранване)
- ⑦ Микро слот за зареждане

3 Първи стъпки

Зареждане на батерията



Бележка

- Преди да използвате слушалките за пръв път, поставете ги в калъфа за зареждане и заредете батерията за 3 часа, за да ѝ осигурите оптимален капацитет и живот.
- Използвайте само оригиналния USB кабел за зареждане, за да избегнете повреди.
- Приключете разговора си, преди да заредите слушалките, тъй като свързването на слушалките за зареждане ще ги изключи.

Калъф за зареждане

Свържете приложения USB кабел за зареждане към:

- микро USB слота за зареждане на слушалките; и
 - USB порта на зарядното / на компютър.
- ↳ Светодиодът става червен по време на зареждане и се изключва, когато слушалките са напълно заредени.



Съвет

- Обикновено пълното зареждане отнема 2 часа.

Сдвоете слушалките с Вашия мобилен телефон

Преди да използвате слушалките с мобилния си телефон за пръв път, ги сдвоете с телефона. Успешното сдвояване създава уникална шифрирана връзка между слушалките и мобилния телефон. Слушалки съхраняват последните 8 устройства в паметта. Ако се опитате да сдвоите повече от 8 устройства, най-отдавна сдвоеното устройство се заменя с новото.

- 1 Уверете се, че слушалките са заредени докрай и изключени.
- 2 Натиснете и задръжте за 5 секунди, докато синият и червеният светодиод замиграт последователно.
 - ↳ Слушалките остават в режим на сдвояване в продължение на 2 минути.
- 3 Уверете се, че мобилният телефон е включен и Bluetooth функцията е активирана.
- 4 Сдвоете слушалките с мобилния телефон. За подробна информация вижте потребителското ръководство на Вашия мобилен телефон.

Следният пример Ви показва как да свържете слушалките с мобилния си телефон.

- ↳ Активирайте Bluetooth функцията на мобилния си телефон и изберете **Philips PH805**.



Philips PH805

4 Използване на слушалките

Свържете слушалките с Вашето Bluetooth устройство

- 1 Включете своя мобилен телефон/Bluetooth устройство.
- 2 Натиснете и задръжте бутона за вкл/изкл, за да включите слушалките.
 - ↳ Синият LED ще се включи за 3 секунди.
 - ↳ Слушалките се свързват автоматично с последния свързан мобилен телефон/Bluetooth устройство.



Съвет

- Ако включите мобилния телефон/устройството с Bluetooth или активирате функцията Bluetooth след включване на слушалките, трябва да свържете слушалките и мобилния телефон/устройството с Bluetooth ръчно.



Бележка

- Ако слушалките не успят да се свържат с последно свързаното Bluetooth устройство в обхват в рамките на 2 минути, те ще преминат в режим за сдвоеване, след което ще се изключат автоматично, ако все още не са свързани към Bluetooth устройство в продължение на 8 минути, като ANC се изключи.
- Ако слушалките нямат история на свързване и в рамките на 2 минути не се свърже Bluetooth устройство, те ще спрат режима на сдвоеване и ще влязат в режим на бездействие.

Жична връзка

Можете също така да използвате слушалките с предоставения аудио кабел. Свържете доставения аудио кабел към слушалките и външен аудио източник.



Съвет

- Функционалните клавиши ще бъдат деактивирани, когато използвате режим „line-in“.

Управление на Вашите повиквания и музика

Вкл/изкл

Задача	Бутона	Работа
Включете слушалките.	Бутона за захранване	Натиснете и задръжте за 3 секунди.
Изключете слушалките.	Бутона за захранване	Натиснете и задръжте за 3 секунди. ↳ Синият светодиод е включен и избледнява.

Контрол на музиката

Задача	Бутона	Работа
Възпроизвеждане или пауза на музика.	Сензорен контролен панел	Покрийте веднъж
Регулиране на силата на звука.	Сензорен контролен панел	Пълзване нагоре/надолу
Следваща песен.	Бутона за захранване	Натискане надолу
Предишна песен.	Бутона за захранване	Натискане нагоре

Управление на повикванията

Задача	Бутона	Работа
Приемане/Приключване на повикване.	Сензорен контролен панел	Покрийте веднъж
Отхвърляне на повикване.	Сензорен контролен панел	Покрийте и задръжте 2"
Приемане на ново повикване по време на разговор.	Сензорен контролен панел	Покрийте веднъж

Задача	Бутон	Работа	Други състояния на индикатора на слушалките
Отхвърляне на ново повикване по време на разговор.	Сензорен контролен панел	Покрийте и задръжте 2"	Състояние на слушалките
Заваряне на текущото повикване и активиране на другото повикване	Сензорен контролен панел	Покрийте веднъж	Слушалките са свързани с Bluetooth устройство, докато слушалките са в режим на готовност или докато слушате музика.
Превключване на повикване, когато сте приели две повиквания	Сензорен контролен панел	Покрийте и задръжте 2"	Слушалките са готови за сдвояване.
Превключване на телефона и слушалките, когато сте в разговор	Сензорен контролен панел	Покрийте и задръжте 2"	Слушалките са включени, но не са свързани с Bluetooth устройство.
ANC контрол			Слушалките са включени, но не са свързани с Bluetooth устройство. Ако не може да се осъществи връзка, слушалките ще се изключат сами в рамките на 8 минути, като ANC се изключи.
Задача	Бутон	Работа	Ниско ниво на батерията.
ANC ВКЛ / ИЗКЛ / околен звук	Бутон за захранване	Натиснете веднъж	Червеният светодиод мига веднъж на всеки 2 секунди, докато батерията не се източи напълно
Google Assistant			Батерията е напълно заредена.
Задача	Бутон	Работа	Червеният светодиод е изключен.
Събуждане на Google Асистент	Сензорен контролен панел	Покрийте и задръжте	

5 Технически данни

Слушалки

- Време за музика: 30 часа
- Време за разговори: 30 часа
- Време в режим на готовност: 160 часа
- Време за зареждане: 2 часа
- Акумулаторна литиево-полимерна батерия (680 mAh)
- Версия на Bluetooth: 5.0
- Съвместими Bluetooth профили:
 - HFP (Hands-Free Profile)
 - A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)
 - AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)
- Поддържан аудио кодек: SBC
- Честотен диапазон: 2,402-2,480 GHz
- Мощност на предавателя: < 10 dBm
- Работен обхват: До 10 метра (33 фута)
- Цифрово ехо и шумопотискане
- Автоматично изключване
- Micro-USB порт за зареждане
- Поддържа SBC
- Предупреждение за изтощена батерия: налично



Бележка

- Спецификациите подлежат на промяна без предизвестие.

6 Уведомление

Декларация за съответствие

С настоящото MMD Hong Kong Holding Limited декларира, че този продукт е в съответствие с основните изисквания и другите приложими разпоредби на Директива 2014/53/EU. Можете да намерите Декларацията за съответствие на www.p4c.philips.com.

Извърляне на стария продукт и батерията



Вашият продукт е проектиран и произведен с висококачествени материали и компоненти, които могат да се рециклират и използват повторно.



Този символ върху даден продукт означава, че продуктът попада в обхвата на Европейска директива 2012/19/EU.



Този символ означава, че продуктът съдържа вградена акумулаторна батерия, обхваната от Европейската директива 2013/56/EU, която не може да се изхвърля с обикновените битови отпадъци. Силно препоръчано е да занесете продукта си в официален пункт за събиране или в сервизен център на Philips, за да може професионалист да премахне акумулаторната батерия.

Информирайте се за местната система за разделно събиране на електрически и електронни продукти и акумулаторни батерии. Спазвайте местните правила и никога не изхвърляйте продукта и

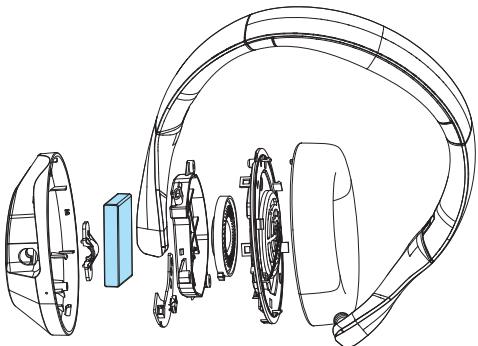
акумулаторните батерии заедно с обикновени битови отпадъци.

Извърлянето на стари продукти и акумулаторни батерии по правилния начин допринася за предотвратяване на потенциални негативни последици за околната среда и човешкото здраве.

Изваждане на вградената батерия

Ако няма система за събиране/рециклиране на електронни продукти във вашата страна, можете да защитите околната среда, като отстраните и рециклирате батерията, преди да изхвърлите слушалките.

- Уверете се, че слушалките не са свързани с калъфа за зареждане, преди да извадите батерията.



Съвместимост с ЕМП

Този продукт отговаря на всички приложими стандарти и регламенти по отношение на излагането на електромагнитни полета.

Информация за околната среда

Всички ненужни опаковки са премахнати. Опитахме се да направим опаковката лесна за разделяне на три материала: картон (кутията), полистиренова пяна (упълнител) и полиетилен (пликчета, лист защитна пяна). Вашата система се състои от материали, които могат да се рециклират и използват повторно, ако бъдат разглобени от специализирана компания. Моля, спазвайте местните разпоредби относно изхвърлянето на опаковъчни материали, изтощени батерии и старо оборудване.

Уведомление за съответствие

Устройството отговаря на правилата на FCC, част 15. Работата е предмет на следните две условия:

- 1. Това устройство не трябва да излъчва опасни смущения, и**
- 2. Това устройство трябва да приема всяко получено смущение, включително смущение, което може да доведе до нежелано действие.**

Правила на FCC

Това оборудване е тествано и е установено, че отговаря на ограниченията за цифрово устройство клас В по силата на раздел 15 от Правилника на FCC. Тези ограничения са създадени да осигуряват разумна защита от вредни смущения в жилищни инсталации. Това оборудване генерира, използва и може да излъчва радиочестотна енергия и, ако не е инсталирано и използвано в съответствие с ръководството за експлоатация, може да причини вредни смущения в радиокомуникациите.

Няма гаранция, че няма да се проявят смущения в конкретна инсталация. Ако това оборудване причини вредни смущения в приема на радио- или телевизионен сигнал, което може да се установи чрез включване и изключване на оборудването, насърчаваме потребителя

да се опита да коригира смущенията чрез една или повече от следните мерки:

- Пренасочване или преместване на приемаща антена.
- Увеличаване на разстоянието между оборудването и приемника
- Свързване на оборудването към контакт на верига, различна от тази, към която е свързан приемникът.
- Консултиране с търговския представител или с опитен радио/телевизионен техник за съдействие.

Декларация на FCC за излагане на радиация:

Това оборудване отговаря на ограниченията за радиационно въздействие на FCC, определени за неконтролирана среда.

Този предавател не трябва да бъде разположен или да работи съвместно с друга антена или предавател.

Внимание: Потребителят е предупреден, че промени или модификации, които не са изрично одобрени от страната, отговорна за съответствието, могат да анулират правото на потребителя да работи с оборудването.

Канада:

Това устройство съдържа освободени от лиценз предавател(и) / приемник(ци), които отговарят на RSS(s) за освобождаване от лиценз на Канада за Иновативно, научно и икономическо развитие. Работата е предмет на следните две условия: (1) това устройство трябва да приема всяко получено смущение, и (2) Това устройство трябва да приема всяко получено смущение, включително смущение, което може да доведе до нежелано действие Устройства. CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

Декларация на FCC за излагане на IC радиация:

Това оборудване отговаря на нормите за излагане на радиация в Канада, определени за неконтролирани среди. Този предавател не трябва да бъде разположен или да работи съвместно с друга антена или предавател.

7 Търговски марки

Bluetooth

Марката с думата Bluetooth® и логата са регистрирани търговски марки, собственост на Bluetooth SIG, Inc. и всяко използване на такива марки от Top Victory Investment Limited е по лиценз. Другите търговски марки и търговски имена са собственост на своите съответни притежатели.

Siri

Siri е търговска марка на Apple Inc., регистрирана в САЩ и други страни.

Google

Google е търговска марка на Google LLC. Google Assistant не е наличен на някои езици и в някои държави.

8 Често задавани въпроси

Bluetooth слушалките ми не се включват.
Нивото на батерията е ниско. Заредете слушалките.

Не мога да сдвоя Bluetooth слушалките с моето Bluetooth устройство.

Bluetooth е изключен. Активирайте функцията Bluetooth на устройството с Bluetooth и включете устройството с Bluetooth, преди да включите слушалките.

Как да нулирате сдвояването.

Оставете слушалките да стоят в режим на сдвояване (лампичките светят последователно в червено и синьо), натиснете бутона за захранване ⌂ нагоре и надолу, докоснете два пъти сензорния контролен панел и лилавият светодиод ще мигне 3 пъти.

Чувам, но не мога да управлявам музиката на Bluetooth устройството (тоест възпроизвеждане/пауза/прескачане напред/назад).

Уверете се, че Bluetooth аудио източникът поддържа AVRCP (вижте „Технически данни“ на страница 8).

Силата на звука на слушалките е твърде ниска.

Някои устройства с Bluetooth не могат да свържат силата на звука със слушалките чрез синхронизиране на силата на звука. В такъв случай се налага да регулирате силата на звука на Bluetooth устройството отделно, за да постигнете подходяща сила на звука.

Bluetooth устройството не може да намери слушалките.

- Слушалките може да са свързани с вече сдвоявано преди устройство. Изключете свързаното устройство или го преместете извън обхвата.
- Сдвояването може да е било нулирано или слушалките са били сдвоени по-рано с друго устройство. Сдвоете слушалките отново с Bluetooth устройството, както е описано в ръководството за потребителя. (вижте „Сдвояване на слушалките с Вашето Bluetooth устройство за пръв път“ на стр. 6).

Моите Bluetooth слушалки са свързани с Bluetooth стерео мобилен телефон, но музиката се възпроизвежда само на високоговорителя на мобилен телефон.
Вижте ръководството за потребителя на вашия мобилен телефон. Изберете да слушате музика през слушалките.

Качеството на звука е лошо и се чува шум.

- Bluetooth устройството е извън обхват. Намалете разстоянието между слушалките и Bluetooth устройството или премахнете препятствията между тях.
- Заредете слушалките.

Качеството на звука е лошо, когато стриймингът от мобилен телефон е много бавен, или аудио стриймингът не работи изобщо.

Уверете се, че мобиленят ви телефон поддържа не само (моно) HFP, но също така и A2DP и е съвместим с BT4.0x (или по-висока) (вижте „Технически данни“ на страница 8).

За допълнителна поддръжка посетете www.philips.com/support.



Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.

Este produto está homologado pela ANATEL, de acordo com os procedimentos regulamentados pela Resolução 242/2000, e atende aos requisitos técnicos aplicados. Para maiores informações, consulte o site da ANATEL:
www.anatel.gov.br

Philips и емблемата с щит на Philips са регистрирани търговски марки на Koninklijke Philips N.V. И се използват по лиценз. Този продукт е произведен и се продава на отговорността на MMD Hong Kong Holding Limited или някой неин филиал и MMD Hong Kong Holding Limited носи гаранционната отговорност във връзка с този продукт.